

## [Text]

the NDP... and there was an intervention there, and he continued: and our good friends from the Tory Party then it can be done.

There are two operative phases, Mr. Chairman, that I believe are important, one, that is if the members of this Party, namely the Liberal party, in the Committee decide that it is a good thing, so he placed the onus, Mr. Chairman, directly on the members of his own, and whether or not they would determine as Committee members whether television would be a good thing.

I believe, Mr. Chairman, that I can speak for members of our party that that is our position, that it is a good thing, both in terms of television and radio; and I would hope that Liberal members who have had time to ruminate over the words and the contribution by the Prime Minister on October 28, have in fact come to the same conclusion.

Additionally, Mr. Speaker, I want to assure my Liberal friends opposite that the Prime Minister has no objections to their making a positive decision. In fact, he said,

"I am not keen on television but I have no objection to it."

And so the point must be made as well that although some of them had to take a litmus test before appearing on the Committee, I am sure that they could also very carefully make the decision in favour of these proceedings being in fact televised.

Therefore, Mr. Chairman, I would like to move that the full proceedings of the Committee shall be broadcast via television and radio by the House of Commons broadcasting service.

**Le coprésident (M. Joyal):** Est-ce que je peux avoir une copie, monsieur Epp?

Can I have a copy of your motion?

I have Mr. Mackasey on my list, and Mr. Nystrom. I am sorry, Senator Hays has informed me that Senator Austin asked to speak before Mr. Nystrom.

Mr. Mackasey first, thank you.

**Mr. Mackasey:** Mr. Chairman, I will be very brief. I share the views of Mr. Epp that we should televise the proceedings provided of course they are consistent with the quality, which it would be, obviously from Mr. Epp's remarks, that we refer to as electronic *Hansard* and I think it is quite consistent with the concern of ours that as many Canadians participate as possible. Some will participate by watching television, expressing their views perhaps in the forum, and I believe, I cannot speak for the Liberal party, of course, I speak for myself, that it might even have some positive restricting influence on the behaviour of all members of this House.

So for that reason, if no other, I support the motion and I am glad to second it.

**Mr. Knowles:** A seconder is not needed.

## [Translation]

NPD... Après une intervention survenant ici, il a poursuivi de la façon suivante, et je cite toujours: Et de nos grands amis du parti conservateur, cela pourra alors se faire.

Monsieur le président, je crois qu'il y a deux aspects importants dont il faut tenir compte ici. Premièrement, il est précisé que si les membres du comité de son propre parti, c'est-à-dire du parti libéral décident que c'est une bonne chose, la chose peut se faire. Cela signifie, monsieur le président, que ce sont les membres de son propre parti qu'il charge de prendre cette décision après avoir décidé si la télédiffusion est une bonne chose ou non.

Monsieur le président, je me fais le porte-parole de mon parti lorsque j'affirme que la télédiffusion et la radiodiffusion sont recommandables en ce cas. J'espère donc que les membres libéraux ayant eu le temps de méditer les paroles prononcées par le premier ministre le 28 octobre, en ont tiré la même conclusion.

Monsieur le président, je réitère à mes collègues du parti libéral que le premier ministre ne s'oppose nullement à ce qu'ils prennent une décision favorable sur la question. Il a bel et bien dit, et je cite:

«Je ne suis pas enthousiaste pour ce qui est de la télédiffusion, mais je ne m'y oppose pas.»

Il convient donc de préciser que même si on a dû vérifier la fidélité de certains députés avant de les laisser siéger au sein du comité, je suis certain qu'ils peuvent, en toute prudence, donner leur appui à la diffusion de nos travaux.

Monsieur le président, j'aimerais donc proposer que tous les travaux du comité soient télédiffusés et radiodiffusés par les Services techniques dont dispose la Chambre des communes à cette fin.

**The Joint-Chairman (Mr. Joyal):** May I have a copy of that, Mr. Epp?

Pouvez-vous me donner copie de votre motion?

Les prochains à figurer sur ma liste sont M. Mackasey et M. Nystrom. Je m'excuse, mais, le sénateur Hays m'avise que le sénateur Austin a demandé d'intervenir avant M. Nystrom.

Ce sera donc à M. Mackasey de prendre la parole en premier.

**M. Mackasey:** Je serai très bref, monsieur le président. Je partage l'avis de M. Epp au sujet de la diffusion de nos travaux, pourvu, bien entendu, que les résultats soient de la même qualité que ceux de la diffusion des débats de la Chambre. D'après les remarques de M. Epp, cela ne fait pas de doute et d'ailleurs, cela me paraît tout à fait conforme au désir que nous avons exprimé de faire participer le plus grand nombre de Canadiens possibles. Certains participeront en regardant la télévision, en exprimant leurs idées de vive-voix à cette tribune et sans parler au nom du parti libéral bien entendu, je crois que cela pourrait avoir une influence bénéfique sur le comportement de tous les députés de la Chambre.

Ne serait-ce que pour cette raison, c'est avec plaisir que j'appuie la motion.

**M. Knowles:** Il n'est pas nécessaire de l'appuyer.